



République Algérienne Démocratique et Populaire
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique
Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed
Faculté des Langues Étrangères

FACULTE DES LANGUES ETRANGERES
كلية اللغات الأجنبية

**Procès-verbal de la réunion ordinaire du Conseil
scientifique de la Faculté du 22 octobre 2025**

L'an deux mille vingt-cinq, le vingt-deux du mois d'octobre à dix heures et demie, s'est tenue la réunion du Conseil scientifique de la Faculté des Langues Étrangères en présence de l'ensemble des membres cités ci-dessous :

Membres présents

- Pr BELMEKKI Belkacem, président du conseil scientifique de la faculté
- Pr HAMIDOU Nabila, doyenne de la faculté des langues étrangères
- Dr BELKHITER Soraya, vice-doyenne chargée de la post-graduation, de la recherche scientifique et de l'habilitation universitaire
- Dr ALI TALHA Mohamed, chef du département d'anglais
- Dr BOUZEBODJA Ghaffour Mourad, chef du département d'allemand et de russe
- Pr DJAILEB Farida, présidente du conseil scientifique du département d'anglais
- Pr CHOUCHA Zouaoui, président du conseil scientifique du département d'espagnol
- Pr OUAHMICHE Ghania, directrice du laboratoire TRANSMED
- Pr HARIG Fatima Zohra, directrice du laboratoire LOAPL
- Pr TOUIL Khalida, directrice du laboratoire LLCHA
- Pr MOUS Latefa, représentante du département d'espagnol
- Pr MAHDI Fatima Zohra, représentante du département d'espagnol
- Pr AISSA Khaldia, représentante du département de français
- Dre BAHY Yamina, représentante du département de français
- Mme CHOUIH Fatima, représentante du département d'anglais
- M. KHELIFA Amine, représentant du département d'espagnol

Ordre du jour

1. Proposition de jury de soutenance de thèse de doctorat
2. Changement de directeur de thèse
3. Reformulation d'intitulé de thèse de doctorat
4. Régularisation d'inscription

5. Désignation d'experts pour expertise et validation du support pédagogique
6. Laboratoire de recherche
7. Divers

PROPOSITION DE JURY DE SOUTENANCE DE THESE DE DOCTORAT

Département d'Anglais

- **Candidat : BOULANOUAR ABDELKRIM**

Spécialité : Littérature Américaine

Intitulé de la thèse : *Nihilism and the Loss of Traditional Values in Don DeLillo's White Noise, Chuck Palahniuk's Fight Club and Cormac McCarthy's The Road.*

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Membres du jury:

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président(e)	GHENIM Naima	Professeure	Université Oran 2
Rapporteur(rice)	CHAMI Nidhal	Professeure	Université Oran 2
Examineur(rice)	DJAFRI Yasmina	Professeure	Université de Mostaganem
Examineur	BOUHASSOUN Azzedine	Professeur	Université Ain Témouchent
Examineur(rice)	FALI Wafaa	MCA	Université Oran2
Examineur(rice)	HAMMOUCHE Malika	MCA	Ecole Supérieure d'Economie Oran

Intitulé de la Publication : *Television and the Devaluation of Truth and Meaning in Don Delilo's White Nose.*

Intitulé de la Revue : *Abaad* ISSN : 2353-0030 / EISSN : 2602-697X

Url de la Revue/Article : <https://asjp.cerist.dz/en/article/261608>

Avis favorable

- **Candidat(e): KHELKHAL Salima**

Spécialité : didactics of english and applied linguistics

Intitulé de la thèse : The Impact of English Media Exposure on EFL Learners Cultural Identity : The Case of Graduate Students at Blida 2 University

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Membres du jury

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président(e)	Pr Ghenim Neema	Professeure	Université Oran 2
Rapporteur(rice)	Pr Ouahmiche Ghania	Professeur	Université Oran 2
Co- Directeur de recherche	Dr Bouguebs Radia	MCA	ENS de Constantine
Examineur(rice)	Dr Moussedek Sara	MCA	Université Oran 2
Examineur(rice)	Mekkaoui Ghania	MCA	Université de Mascara
Examineur(rice)	Dr Messaoudi Nouria	MCA	Université de Ain Temouchent

Intitule article : *The Impact of Internet Celebrities on Algerian EFL Learners' Lifestyle Habit*

Revue : Arab World English Journal (AWEJ)

Lien: <https://awej.org/wp-content/uploads/2022/12/29.pdf>

Avis favorable

- **Candidat(e) : AISSA Latifa**

Spécialité : ESP

Intitulé de la thèse : *Metaphor in Algerian Discourse : A Conceptual Metaphor Analysis of Algerian Leaders Speeches on Economic Development from 1990-2020*

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Membres du jury

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président(e)	Pr. BOUKERIRIS Louafia	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur(rice)	Pr. BENNEGHROUZI Fatima Zohra	Professeure	Université Mostaganem
Examineur(rice)	Dr. OULD SI BOUZIANE Sabria	MCA	Université Mostaganem
Examineur(rice)	Dr. MAKOUF Soumia	MCA	ENS d'Oran
Examineur(rice)	Dr. CHORFI Fatima	MCA	Université d'Oran 2
Examineur	ALI TALHA Mohammed	MCA	Université Oran 2

Intitulé de l'article : From Symbolism to cognition: Decoding Black Colour Metaphors in Algerian Arabic Communication

Revue : Faslo el-khitab

Lien : <https://asjp.cerist.dz/en/article/254629>

Avis favorable

- **Candidat(e) :** BOUDLEL Manel Zeyneb

Spécialité : didactics

Intitulé de la thèse : *An Attempt to Explore Student s Autonomy in Learning as A Means to Motivation and Achievement for LMD Learners : The Case of Third Year English Students at the University of Oran 2*

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Membres du jury

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président(e)	Pr. BEMHATTAB Lotfi Abdelkader	Professeur	Université Oran 2
Rapporteur(rice)	Pr. DJAILEB Farida	Professeure	Université Oran 2
Examineur(rice)	Dr. BELABES Souhila	MCA	Université Oran 2
Examineur(rice)	Pr. GRAZIB Mohammed	Professeur	Université de Saida

Examineur(rice)	Pr. AZOUG Omar	Professeur	Université de Tlemcen
Examineur(rice)	Pr. DALI YOUCEF Lynda	Professeure	ENS Oran

Intitulé de l'article : The Effects Of Learners' Autonomy On The Learning Motivation: Case Of Second And Third Year Civil Engineering Students At The National Polytechnic School Of Oran.

Revue : EL MIEYAR

Lien : [The effects of learners' Autonomy on the Learning Motivation: Case of second and third year Civil Engineering students at the National Polytechnic school of Oran. | ASJP](#)

Avis favorable

.Candidat(e) : MOKEDDEM Rima

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Spécialité : civilisation

Intitulé de thèse: *One Nation in Four Countries: Post WWII United States Foreign Policy and the Kurdish Issue.*

Membres du jury

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président(e)	Pr BOUGUEDRA Abdelmajid	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur(rice)	Pr BELMEKKI Belkacem	Professeur	Université d'Oran 2
Examineur(rice)	Dr FIDOUH Ahlem	MCA	Université d'Oran 2
Examineur(rice)	Pr. MEBERBECHE SENOUCI Faiza	Professeure	Université de Tlemcen
Examineur(rice)	Dr. BENABDI Farouk	MCA	Université de Mostaganem
Examineur(rice)	Dr. BEGHDADI Farouk	MCA	Université de Mostaganem

Avis favorable

Département de Français

- Nom et prénom du candidat : BENDAOU D Mecheri

Intitulé de la thèse : *L'apport de la linguistique à l'enseignement du FLE : de l'analyse textuelle à la production écrite (cas des élèves de 3^e AS)*

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Membres du jury:

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	TOUATI Mohammed	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	BELKHITER Soraya	MCA	Université d'Oran 2
Examinatrice	SIMOU Warda	MCA	Université d'Oran 2
Examinatrice	AIT YALA Ouardia	Professeure	Université de Saida
Examinatrice	LAZOUNI Fatima	MCA	Université de Tlemcen
Examinatrice	ACHAB Djamila	Professeure	ENS d'Oran

Intitulé de l'article : « *Améliorer la compétence scripturale : défi réaliste ou œuvre de Sisyphe?* »

Revue : *Journal of Science and Knowledge Horizons*

Lien : [le manuel scolaire à l'heure de la réforme \(apport de la linguistique à l'enseignement du FLE vu via le manuel scolaire\) | ASJP](#)

(Avis favorable)

- **Nom et prénom du candidat :** *BERREHAL Zoheir Nabil*

Intitulé de la thèse : *TICE et apprentissage du français : entre le rapport au savoir et les mutations sociétales de l'environnement*

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Membres du jury:

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	DELLALOU Naouel	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	BELKHITER Soraya	MCA	Université d'Oran 2
Examinatrice	TOUATI Mohammed	Professeur	Université d'Oran 2
Examinatrice	MOSTEFAOUI Ahmed	Professeur	Université de Tiaret
Examinatrice	SEHLI Yamina	Professeure	Université de Sidi Bel Abes
Examinatrice	BOUZIDI Soraya	MCA	Université de Khenchela
Membre invité	BENAMAR AICHA	Professeure-chercheur	CRASC d'Oran

Intitulé de l'article : « Améliorer La Compétence De L'écrit Des étudiants : La Cmo Comme Terrain De Pratique »

Revue : Lougha- Kalam

Lien : <https://asjp.cerist.dz/en/article/177837>

(Avis favorable)

- **Nom et prénom du candidat :** GUELFOUT Fatima Zahra

Intitulé de la thèse : « L'enseignement-apprentissage de l'expression orale dans le secondaire en Algérie : de la formation à la pratique »

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Membres du jury

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	HARIG Fatima Zahra	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	TOUATI Mohammed	Professeur	Université d'Oran 2
Examinatrice	BELKHITER Soraya	MCA	Université d'Oran 2
Examinatrice	KASSOUL Abdelkader	Professeur	Université de CHLEF
Examinatrice	KHELLADI Sid Ahmed	Professeur	Université d'Adrar
Examinatrice	BOUAYED Nassima	MCA	Université de Tlemcen

Intitulé de l'article : « Est-il aisé d'enseigner la compétence productive orale au secondaire ? »

Revue : Passerelle

Lien : <https://asjp.cerist.dz/en/article/259726>

(Avis favorable)

- **Nom et prénom du candidat :** SEBBAR Khadra

Intitulé de la thèse : « Les manuels scolaires au collège : des projets pédagogiques aux séquences d'apprentissage »

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Membres du jury

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	HAMIDOU Nabila	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	HARIG Fatima Zohra	Professeure	Université d'Oran 2

Examinatrice	TOUATI Mohammed	Professeur	Université d'Oran2
Examinatrice	MENAZER Moussa	Professeur	Université de Saida
Examinatrice	TALBI Sidi Mohammed	Professeur	Université de Saida
Examineur	CHIALI Ramzi	MCA	Université de Tlemcen

Intitulé de l'article : « LA TÂCHE COMME OUTIL PÉDAGOGIQUE AU CŒUR DU FLE : ANALYSE COMPARATIVE DES MANUELS DE L'ENSEIGNEMENT MOYEN DE PREMIÈRE ET DEUXIÈME GÉNÉRATION »

Revue : AKOFENA

Lien : https://www.revueakofena.com/wp-content/uploads/2024/11/08-D14v03-31-Khadra SEBBAR-Fatima-Zohra-HARIG-BENMOSTEFA_087-096.pdf

(Avis favorable)

- **Nom et prénom du candidat :** HALLAL Karim Akram

Intitulée de la thèse : « *Pour une écopoétique de l'œuvre romanesque de Jean-Marie Gustave Le Clézio* »

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	MIMOUNI Dounia	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	BELKACEM Dalila	Professeure	Université d'Oran 2
Examinatrice	EL-BACHIR Hanane	Professeur	Université d'Oran2
Examinatrice	MESKINE Mohamed Yacine	Professeur	Université de Moulay Tahar Saida
Examineur	BOUANANE Kahina	Professeure	Université d'Oran 1
Examinatrice	LASRI Nawel	MCA	Université d'Alger 2

Intitulé de l'article : « *L'utopie au service de l'écologie dans Ourania de Jean-Marie Gustave Le Clézio* »

Revue : *Ishkalat*

Lien : [L'utopie au service de l'écologie dans Ourania de Jean-Marie Gustave Le Clézio | ASJP](#)

(Avis favorable)

Département d'allemand et de russe

Filière d'allemand

- Candidat: Kherifi El Hadj (Doctorat Es-Sciences)

Intitulé: " Abou Laid Doudou und die Rezeption des Algerien Bildes in seinem Buch „die deutschen Reiseberichte nach Algerien während des Zeitraums (1830 – 1855). Ausgewählte analytische Studien von Texten die von Abou Laid Doudou übersetzt wurden."

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Président	BELBACHIR Rafiâa	Prof.	Univ. Oran 2
Rapporteur	BOUZEBODJA Gaffor Mourad	MCA.	Univ. Oran 2
Examineur	Nehal Yamina	MCA.	Univ. Oran 2
Examineur	CHAABANI Mohamed	Prof.	Univ. Sidi Bel Abbes
Examineur	BENSMICHA Nadia	MCA	Univ. Tiaret
Examineur	BOUCHEFER Wahiba	MCA	Univ. Alger 2

Intitulé de l'article: « *Die Rolle der Übersetzung für das Verständnis der Kultur des Anderen – Eine Untersuchung des Buches von Abou Laid Doudou. Die deutschen Reiseberichte nach Algerien* ».

Revue: Cahier de Traduction

Lien: <https://www.asjp-cerist.dz/en/article/221192>

ISSN : 1111-4606

EISSN : 2602-6023

(Avis favorable)

Département d'Espagnol

- Candidat: DJELAMANI Zabeida

Intitulé: « *Aproximación histórico-literaria al teatro argelino y español en el siglo XX (1926-1972)* »

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
MOUS Latifa	Professeure	Présidente	Univ. Oran 2
MOKDAD Zohra Karima	Professeure	Rapporteur	Univ. Oran 2
BEDEB Kheira	MCA	Examineur	Univ. Oran 2
BOUTALEB Fatima	MCA	Examineur	Univ. Tlemcen
BENMAMAR Fouad	MCA	Examineur	Univ. Tlemcen
BELMEKKI Mekia	MCA	Examineur	Univ. Tiaret

Intitulé de l'article : Aproximación histórica al teatro argelino entre 1926 y 1972

Revue : Zaouli

Lien : https://www.revue-zaouli.com/wp-content/uploads/2025/09/23-Zabeida-DJELAMANI-Zohra-Karima-MOKDAD_Zaouli-n°11-Vol.-2-Septembre-2025.pdf

ISSN : 2788-9343

Avis Favorable

- **Candidat : ABDELJELIL Souad**

Intitulé: « Enseñanza de la religión y libertad religiosa en la España actual. Visibilización de los musulmanes en la esfera pública »

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
MOKDAD Zohra Karima	Professeure	Présidente	Univ. Oran 2
MOUS Latifa	Professeure	Rapporteur	Univ. Oran 2
BELARBI Zohra	MCA	Examineur	Univ. Oran 2
NASSERI Kheira	MCA	Examineur	Univ de Tiaret
SALHI Salah	MCA	Examineur	Univ. Oran1

OUNANE Ahmed	Professeur	Examineur	Univ. Tlemcen
LUIS Fernando Amerigo Cuervo- Arango	Professeur	Examineur/membre invité	Univ. Complutense Madrid

Intitulé de l'article : « *La visibilización social del Islam en la España actual a través de las mezquitas y los cementerios* »

Revue : Revue Algérienne des Manuscrits

Lien : <https://asjp.cerist.dz/en/article/182161>

EISSN: 2600-6251

(Avis Favorable)

- **Candidat: DERDACHI Belkacem**

Intitulé: « *Estrategias lingüísticas de los reclusos en los centros penitenciarios de Mostaganem: Diferencias y convergencias entre jerga y argot* »

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
MOKDAD Zohra Karima	Professeure	Présidente	Univ. Oran 2
YZIDI Fatima Zohra	MCA	Rapporteur	Univ. Oran 2
BENALLOU Sihem	MCA	Examineur	Univ. Oran 2
BOUBEKEUR Abed	MCA	Examineur	Univ. Tiaret
HEMMAL Kaddour	MCA	Examineur	Univ. Mostaganem
ZEHAF Nebia	MCA	Examineur	Univ. Mostaganem
MOUSSAOUI Meriem	PROF	Membre Invité	Univ. Oran 2

Intitulé de l'article : « *Estructuras Jerárquicas En Las Estrategias Lingüísticas De Los Reclusos: Un Análisis Sociolingüístico Del Sistema Penitenciario De Mostaganem Entre La Jerga y El Argot* »

Revue : Djoussour El-maarefa

Lien : [Estructuras Jerárquicas En Las Estrategias Lingüísticas De Los Reclusos: Un Análisis Sociolingüístico Del Sistema Penitenciario De Mostaganem Entre La Jerga y El Argot | ASJP](#)

(Avis Favorable)

- **Candidat:** BENSAHNOUN Ibtissam

Intitulé: « *La presencia de la mujer en el teatro argelino: visión panorámica del largo y espinoso camino recorrido* »

Régularisation d'inscription en doctorat : Avis favorable

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
CHOUCHA Zouaoui	Professeur	Président	Univ. Oran 2
DERRAR Abdelkhalek (Retraité)	Professeur	Rapporteur	Univ. Oran 2
TOUIL Khalida	Professeure	Examineur	Univ. Oran 2
OUNANE Ahmed	Professeur	Examineur	Univ. Tlemcen
SAIM Houari	Professeur	Examineur	Univ. Ain Temouchent

Intitulé de l'article : « *La actriz argelina entre cine y teatro* »

Revue : Afaque Cinemaia

Lien : <https://asjp.cerist.dz/en/article/256615>

(Avis Favorable)

**CHANGEMENT DE DIRECTEUR
DE THESE DE DOCTORAT/COENACDREMENT**

Le CSF émet un avis favorable à la demande de changement de directeur de recherche des candidats dont les noms suivent :

Département d'anglais

1.Candidat(e) : RAHMANI Mahdjouba Souhila

Inscription : Doctorat LMD

Spécialité : Littérature et Civilisation

Actuel directeur de thèse : Pr. BESSEDIK Fatima Zohra (désistement)

Nouvel encadrant : Dr. ALI TALHA Mohammed

(Avis Favorable)

Département de Français

1.Nom du doctorant : BENKRAMA Chahir

Spécialité : Sciences du langage

Ancien encadrant : Pr. MERINE Kheira, Université d'Oran 2 : (départ en retraite)

Nouvel encadrant : Dre. MEBARKI Amel, ONPO d'Oran

(Avis Favorable)

2.Nom du doctorant : MESLEM Mokhtaria

Spécialité : Didactique

Ancien encadrant : Pr. YAHIAOUI Kheira (mise en disponibilité.)

Nouvel encadrant : Dre. BELKHITER Soraya, Université d'Oran 2

(Avis Favorable)

3.Nom du doctorant : DJIDI Habib

Spécialité : Sciences du langage

Ancien encadrant : Pr. ZENATI Djamel, université Alger 2 (départ en retraite)

Nouvel encadrant : Pr. HARIG Fatima Zohra, Université d'Oran 2

(Avis Favorable)

4.Nom du doctorant : FODIL Imane

Spécialité : Didactique

Ancien encadrant : Pr. BENNAMAR Naima (départ en retraite)

Nouvel encadrant : Dre. SIMOU Warda, Université d'Oran 2

(Avis Favorable)

**REFORMULATION D'INTITULE DE
THESE DE DOCTORAT**

Département d'Espagnol

- **Doctorant : BELHARB Fatima Zohra**
- **Encadrant: BENRABRA Loubna**

Ancien intitulé: *Estudio lingüístico, etnográfico y antropológico: el caso del habla rural de Tiaret*

Nouvel intitulé: *Estudio etnográfico y antropológico de Tiaret*

(Avis favorable)

- **Doctorant: BARA Mohamed**
- **Encadrant: MOUS Latefa**

Ancien intitulé: *La expulsión de los moriscos de España y los rasgos mediterráneos en L'alkwasiyya del gran Turco, un manuscrito Aljamiado- morisco.*

Nouvel intitulé: *La pre-expulsión de los moriscos de España y la correspondencia del hispano-otomano durante el siglo XVI.*

(Avis favorable)

REGULARISATION D'INSCRIPTION/INTEGRATION

Le CSF émet un avis favorable aux demandes de régularisation d'inscription formulées par les candidats dont les noms suivent :

- ❖ **KASMI Salima : 2015-2016/ 2016-2017/ 2017-2018/ 2018-2019/2019-2020 ;**
- ❖ **DERDACHI Belkacem : 2012-2013/ 2013-2014/2014-2015/ 2015-2016/2016-2017 ;**
- ❖ **BERRAHEL Nabil Zoheir :2010-2011/2011-2012 ;**

❖ BENDAOU Mecheri : 2013-2014/2014-2015/ 2015-2016.

(Avis favorable)

LABORATOIRES DE RECHERCHE

Langues, Discours, Civilisation et Littérature (LADICIL)

Equipe 1

رئيس الفرقة: جبور أم الخير Djebbour Oum El Kheir

اسم الفرقة: الكتابات الجزائرية والترجمة (كجت)

الرتبة	الاسم و اللقب
Pr	DjebbourOumelkheir جبور أم الخير
Professeur	MERINE Kheira ميرين خيرة
MAA	Habri Fatima هبري فاطمة
Doctorante	Latroche Aicha لطروش عائشة
Pr	Cheriet Badra شريط بدرية

Doctorante	HAFRAD Aicha حفراد عائشة
MCA	SAYAH Mohamed سايح محمد
Doctorant	Djamie Zineddine جمعي زين الدين
MCA	SAIAH Ahmed Réda سايح أحمد رضا
MCB	CHEDAD AICHA شداد عائشة
MCB	- BOUABIDA Souâd بوعبيدة سعاد

Equipe n°2

Acronyme : EMAF (Ecritures Maghrébines et Africaines Francophones)

Chef d'équipe : Professeure BELKACEM Dalila

NOMS Prénoms	et	Diplôme	Grade
BELKACEM Dalila بلقاسم دليلا		Doctorat	Professeur e
BELKACEM Hind بلقاسم هند		Doctorat	Pr
LASRI Nawel لسري نوال		Doctorat	MCA
MEKIDECHE Soulef مقيداش سلاف		Magister	MAA

BEMMOUSSAT Amal بموساة امل	Magister	MAA
KEFSI Nadia قفسي نادية	Magister	MAA
BAKHTI Atiqa بختي عتيقة	Magister	MAA
HALLAL Karim Akram هلال كريم أكرم	Magister	MAA
RAHMANI Nadjet رحماني نجاة	Magister	Doctorante
FENTROUCI Amina فنتروسي أمينة	Master	Doctorante
MESSAOUD Rania Imane مسعود رانيا إيمان	Master	Doctorante
BAGHDADI Bouchra بغدادى بشرى	Master	Doctorante
DIALLA Houaria ديالة هوارية	Master	Doctorante
GUERBAS Ouahiba قرباس وهيبية	Master	Doctorante

L' équipe N°03 :

Chef d'équipe : BOUZEBoudJA GHAFFOR MOURAD

Intitulé de l'équipe : Image de l'Algérie dans les Médias allemand

Acronyme de l'équipe : (IMAMA)

Nom/prénom	Dernier diplôme obtenue	Grade
BOUZEBOUD JA GHAFFOR MOURAD بوزبوجة غافور مراد	Habilitation	MCA
SEFIANE FATIMA سفيان فاطمة	Habilitation	Pr
NEHAL AMINA نهال امينة	Habilitation	MCA
CHAHROUR NABILA شحرور نبيلة	Habilitation	MCA
REZIGA FATIMA رزيقة فاطمة	Doctorat	MCB
KOUICI SALIHA كويسي صليحة	Habilitation	PR
HADJ KHERIFI حاج خريفي	Magister	MAA
MAKHLOUFI KHALED مخلوفي خالد	Master	doctora nt
MESSAOUDI FAROUK مسعودي فاروق	Master	doctora nt

SENOUCI ABDELKRIM سنوسي عبد الكريم	Master	doctora nt
Anes Isma أناس أسمي	Habilitation	PR
Benzerari Nabila بن زراري نبيلة	Doctorat	MCA
Mahmoudi Sarah محمودي سارة	Doctorat	MCA
MEDDOUR Malika مدور مليكة	Habilitation	MCA
ADOUNE MOHAMED	Master	doctora nt

EQUIPE N°4

Chef d'équipe BENYAMINA Habib

Titre et acronyme Études et recherches russes

Nom prénom	et الاسم واللقب	Dernie r diplôm e	Gra de
BENYAMINA Habib	بن يمينة حبيب	Doctora t	PR
BOUDEHIR Tahar	بودهير طاهر	Doctora t	PR

SOUDANI Zohra	سوداني زهرة	Doctorat	MC A
DJILALI Houria	جيلالي حورية	Magister	MA A
SAIDI M'hammed	سعيدى امحمد	Magister	MA A
SEMGHOUNE Amina	سمغون أمينة	Magister	MC B
BOUHEROUY A Aicha	بوهروية عائشة	Magister	MA A
DINE Miloud	دين ميلود	Magister	MA B Doct orant
NASRI Redouane	ناصرى رضوان	Magister	MAB Doct orant
Fellah Hakim	فلاح حكيم	Magister	Doct orant
Bouziane Abdel Hakim	بوزيان عبد الحكيم	Doctorat	MCA

EQUIPE N° 5

Chef d'équipe : BAHY AMINA

Minabahi31@yahoo.fr

Titre et acronyme : Langue et discours littéraires

Noms et prénoms	Grade
BAHY YAMINA	MCA

باهي يمينة	
LOUNICI Mourad لونيسى مراد	MCA
LAMARA Fatima لعمارة فاطمة	MAA
IMENE BALTACHE بلطاش إيمان	DOCTEUR
SELKA Nadjiba سلكة نجبية	MCA
TAIBI RIMA طيبى ريمة	MCB
GHOMARI AMEL غمارى أمل	MAA
MEDJAD ASSIA مجاد آسيا	PR
SIDI ABED IMENE سيدي عابد إيمان	DOCTORA NTE
HADEFI OURIDA NAWEL هدفي وريدة نوال	DOCTEUR

EQUIPE N°6

Chef d'équipe : Dehmoune Amal

Intitulé de l'équipe : Etudes coloniales et post- coloniales en civilisation africaine, Américaine et Britannique .

Acronyme de l'équipe : ECOCIB

Noms et prénoms) (الاسم واللقب)	Grade
Dehmoune Amal دحمون امال	MCA
Rabah Amina رابح أمينة	Professeur
Moulay Samira مولاي سميرة	MCB
Sebbah Djamel صباح جمال	MCB
BoudjehfaSi hem بوجحفة سهام	MAA/Doctorant
AbidiAbdelwahid عبدي عبد الواحد	MAA/Doctorant

Equipe N°7 :

Intitulé de l'équipe : Hispanistas de Orán

Chef d'équipe : Dr. MOKDAD Zohra Karima

Noms et prénoms	Grade
MOKDAD Zohra karima مقداد زهرة كريمة	Pr
KESSAS Nadjia قساس نجية	MAA
LARABI Hana لعرابي هناء	MAA
ZIANE Sidi Mohammed زياني سيدي محمد	MAA
KABEN Abdelkader كعبان عبد القادر	MCB

Activités scientifiques

Activités de l'équipe n°1

1. Colloque national pour restaurer la centralité de l'humain face aux défis numériques de l'éducation : « *VERS UNE DIDACTIQUE INTEGRATIVE DES LANGUES : ANALYSE CRITIQUE DE L'INNOVATION PEDAGOGIQUE A L'ÈRE NUMERIQUE* » (11-12 Janvier 2026)

Présidente : Dr. BOUABIDA Souâd

2. Changement de l'éditeur en chef de la revue « the student » /Nouvel éditeur :
Dr. BOUABIDA Souâd

Activités de l'équipe n°2

Acronyme : EMAF (Ecritures Maghrébines et Africaines Francophones)

Chef d'équipe : Pr. BELKACEM Dalila

- 1- Actualisation de la date du Colloque international intitulé : « *La violence dans tous ses états : approche pluridisciplinaire* » (25 et 26 novembre 2026)

Responsables du colloque international : Pr. BELKACEM Dalila et Pr. BELKACEM FODIL Hind.

Activités de l'équipe n° 3

-Colloque national : « **Les richesses du multilinguisme en Algérie : un voyage entre les langues et les cultures.** » le 29-30 Avril 2026., organisé par : Dr. BOUZEBODJA GHAFOR Mourad.

- Séminaire : «Die Entdeckung der deutsche Landeskunde: tatsachen über Deutschland», organisatrice : Dr. MAHMOUDI Sarah, date : **jeudi 04 Décembre 2025.**

-Séminaire ; «**Zur Bedeutung der Literatur und Landeskunde zur Vertiefung des Wortschatzes**» , organisatrice : Dr. REZIGA Fatima, le 15 Janvier 2026.

Equipe 4 :

1. **Colloque national** intitulé « Les langues maternelles et étrangères dans l'espace multiculturel », aura lieu le 25 mai 2026 sera présidé par **BENYAMINA Mohamed.**
2. **Dre. SEMGHOUNE Amina** organise un séminaire le 4 novembre 2025. Ce séminaire, qui se déroulera en langue russe, rassemblera les étudiants de la langue russe et leurs enseignants autour d'un thème original et stimulant :

- ❖ En russe : Сказка на новый лад: оживим классику по-современному !
- ❖ En français : Une fable à la moderne : réveillons les classiques à l'ère numérique !
- ❖ En arabe : **حكاية بأسلوب عصري: لنحيي الكلاسيكيات بروح العصر**

Equipe 5 :

Table ronde : 11 Janvier 2026

Romancières maghrébines contemporaines : mutations littéraires, stratégies d'énonciation et innovation.

Séminaire : 17 Décembre 2025

L'écrivain à l'ère numérique : nouveaux challenges, nouvelles écritures.

Table ronde : 23 Novembre 2025

La marginalité, le marginal et la marge dans l'espace littéraire maghrébin contemporain.

Séminaire : 25 Février 2026

De la construction d'une problématique à la diffusion des résultats d'une recherche scientifique en littérature : Méthodes, contraintes et perspectives.

Ces différentes manifestations sont adressées à un seul public : les étudiants du département de français.

L'équipe organisatrice : LOUNICI Mourad, SIDI ABED fatima, TAIBI Rima, HADEFI Nawel et Yamina BAHY .

LABORATOIRE LANGUES, LITTÉRATURE ET CIVILISATION /HISTOIRE EN ALGERIE

1. INTEGRATION DE NOUVEAUX MEMBRES

- ❖ BENABDI Farouk a intégré l'équipe N°1
- ❖ FAID AICHAOUI Belkacem a intégré l'équipe N°2
- ❖ AIT ALLAOUA Kahina a intégré l'équipe N° 3
- ❖ CHIALI Amina a intégré l'équipe N°4
- ❖ KHELLADI Amira a intégré l'équipe N° 7
- ❖ ABDI Ismahen a intégré l'équipe N° 10

2. DEMISSION DE MEMBRE

Le comité scientifique du laboratoire LLCHA émet un avis favorable à la demande de démission de BOUKRAA Farida.

3. REAFFECTATION DE MEMBRE

Suite à une réaffectation interne, Mme Dahias Fatma rejoint l'équipe N°10, le motif de cette réaffectation est adéquation disciplinaire (enseignante d'allemand)

4. EXCLUSION DE MEMBRE

Il est décidé d'exclure de l'équipe 10 les membres suivants, appartenant à un autre laboratoire et dont les activités sont intégralement rattachées à ce dernier :

- ❖ Madame CHAHROUR Nabila
- ❖ Madame NAHEL Yamina
- ❖ Madame REZIGA Fatima

5. ACTUALISATION DES EQUIPES DU LABORATOIRE LANGUES, LITTERATURE ET CIVILISATION/HISTOIRE EN ALGERIE

EQUIPE 1

Intitulé de l'équipe 1			
Conflits : Enjeux et Résistances			
Chef d'équipe : Pr BELMEKKI Belkacem			
Description de la thématique de recherche de l'équipe			
<p>Les membres de l'équipe s'étalent à explorer des pistes de recherches dans le but de réconcilier l'histoire (en termes d'évènements) et les enjeux actuels. Les défis majeurs étant de démontrer l'utilité des outils historiques permettant de fournir des clés pour solutionner les problèmes géostratégiques ainsi que les conflits qui se posent aujourd'hui sur le plan international.</p>			
MEMBRES DE L'EQUIPE			
Nom et Prénom	Grade	Structure de rattachement	Email actif
Belmekki Belkacem	Pr.	U. Oran-2-	belkacem,belmekki@univ-oran2,dz
Bouguedra Abdelmadjid	MCA	U. Oran-2-	madjidv@gmail.com
Fidouh Ahlem	MCB	U. Oran-2-	fi_ahlem@hotmail.fr
Chouih Fatima Zohra	MAA	EPSE Oran	anglaisfatima@gmail.com
Belabbes Ali	Doc.	U. Oran-2-	hafidou-catalant@hotmail.fr
Habri Asmaa	Doc.	U. Oran-2-	belkacem,belmekki@univ-oran2.dz
Chaker Nabila	Doc.	U. Oran-2-	belkacem,belmekki@univ-oran2.dz

EQUIPE 2

Intitulé de l'équipe 2

Histoire et mémoire : pour une réécriture de l'histoire à travers la littérature.

Chef d'équipe : Pr TOUIL Khalida

Description de la thématique de recherche de l'équipe

Si l'Histoire en tant que discipline de recherche doit rapporter des dates et des faits vérifiables, bien que quelquefois soumis à des re-questionnements, car elle dépend également du point de vue de celui qui les rapporte, la littérature en tant que basée sur la fiction peut transgresser et subvertir les données que l'historien tente de poser comme réelles. Celle-ci permet grâce à l'imaginaire qu'elle véhicule de recréer des faits, des situations et des comportements humains qui souvent permettent de relativiser les données que l'historien veut établir comme stricts et de rétablir une vérité qui transcende la volonté de certaines idéologies qui voudraient classer le monde en bon vs mauvais, gagnant vs perdant, conquérant vs conquis, vrai vs faux. Nous rappellerons ici le schéma de Gramsci qui définit l'écriture traditionnelle comme synonyme de réconfort pour un système officiel et l'organique qui transgresse cet ordre. L'écriture littéraire non plus n'a pas échappé à cette classification.

Le travail de recherche que nous proposons s'inscrit dans la seconde classification, c'est-à-dire : comment les œuvres littéraires transgressent et subvertissent l'Histoire par des représentations de ce passé autres (mythes, symboles etc)

MEMBRES DE L'EQUIPE

Nom et Prénom	Grade	Structure de rattachement	Email actif
Touil Khalida	Pr	U. Oran-2-	<u>touilkhalida@yahoo.fr</u>
Nourine Elaid Lahouaria	MCA	U. Oran-2-	ahouarianourineelaid@gmail.com
Belbachir Fatima Zohra	MCB	U. Oran-2-	cesperanza2005@yahoo.fr
Dad Djouhar	MCA	U. Oran-2-	jouhra.dad@gmail.com
Benmahieddine Sarah	MCB	U. Oran-2-	ben.s.e@hotmail.com

Naab Lahouaria	MAA, Doc	U. Oran-2-	naab.houaria2@gmail.com
Koukeb Nardjes	MCB	U. Oran-2-	k.nardjess@yahoo.es
Hennous Samira	MCB	U. Tiaret	hennoussamira1@gmail.com
Khalladi Hadjer	Doc	U. Oran-2-	khalladi.hadjer@gmail.com
FAID AICHAOUI Belkacem	Doc	U. Oran-2-	kasimofaid@gmail.com

EQUIPE 3

Intitulé de l'équipe 3			
Expressions et Représentations culturelles en Afrique Francophone : Modes, Formes et Enjeux			
Chef d'équipe : Pr EL BACHIR Hanane			
Description de la thématique de recherche de l'équipe			
<p>Notre équipe de recherche se propose d'étudier les représentations culturelles en Afrique Francophone et ce à travers différents supports tels que le Cinéma, la littérature, la presse, la bande dessinée. Notre choix s'est porté sur les productions maghrébines d'expression française. Optant pour l'interdisciplinarité, chaque chercheur apporte sa contribution aussi bien dans la didactique des textes, l'analyse du discours textuel ou iconique, par le biais d'approches plurielles de ces supports spécifiques en nous interrogeons sur les différents mécanismes de production, l'Imaginaire qu'ils véhiculent ainsi que leur réception. Notre recherche s'articule autour de 5 axes :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les représentations culturelles dans la bande dessinée, la presse, la caricature, les films ; 2. La variabilité générique de la littérature algérienne ; 3. Analyse du discours médiatique en Afrique ; 4. Du discours textuel au discours iconique et sonore ; 5. Stratégies d'écriture et Horizons d'attente. 			
MEMBRES DE L'EQUIPE			
Nom et Prénom	Grade	Structure de rattachement	Email actif
El Bachir Hanane	Pr	U. Oran-2-	<u>hananeelbachir@yahoo.fr</u>

Sayad Abdelkader	Pr	U. Mostaganem	sayadaek@yahoo.fr
Mimouni Dounia	Pr	U. Oran-2-	douniamimouni@yahoo.fr
Ait Allaoua Kahina	MCA	U. Oran-2-	kahinabens1981@gmail.com
El Bachir Amel	MCA	U. Oran-2-	amel.elbachir@hotmail.fr
Zatout Hanane	Doc	U. Oran-2-	zatouthanane05@gmail.com
Benameur Yahia	Doc	U. Oran-2-	yahia_benmauer@yahoo.com
Sehari Aicha	MAA Doc	U. Tiaret	aicha.sehari@univ-tiaret.dz

EQUIPE 4

Intitulé de l'équipe 4			
Etudes coloniales et postcoloniales			
Chef d'équipe : Pr BESSEDIK Fatima Zohra			
Description de la thématique de recherche de l'équipe			
Notre équipe de recherche se propose d'étudier les représentations coloniales de la culture et de l'identité, les interactions culturelles et l'analyse du discours colonialiste, en utilisant comme support les littératures coloniales et postcoloniales d'expression anglophone et francophone ainsi que les médias (presse, cinéma, télévision, radio, internet).			
MEMBRES DE L'EQUIPE			
Nom et Prénom	Grade	Structure de rattachement	Email actif
Bessedik Fatima Zohra	Pr	U. Oran-2-	fatima_zahrabessedik@yahoo.fr
RAHLI Soumia	MAA	U. Oran-2-	rahlisoumia31@gmail.com
Kendoussi Mohamed	MCB	U. Oran-2-	asaadia31000@yahoo.fr

Teguaia Cherif	MCB	U. Blida-1-	abdellaouiimene@outlook.fr
HASSAIENE Zahira	Doc	U. Oran-2-	fatima_zahrabessedik@yahoo.fr
OUZAA Ibtissem	Doc	U. Oran-2-	fatima_zahrabessedik@yahoo.fr
BEDERINA Sarra Ahlem	Doc	U. Oran-2-	fatima_zahrabessedik@yahoo.fr
HADJARI Meriem	Doc	U. Oran-2-	fatima_zahrabessedik@yahoo.fr
KADDOUR Abdelhalim	Doc	U. Oran-2-	fatima_zahrabessedik@yahoo.fr
RAHMANI Souhila	Doc	U. Oran-2-	fatima_zahrabessedik@yahoo.fr
BARKI Soumaya	Doc	U. Oran-2-	fatima_zahrabessedik@yahoo.fr
BENMAHIDI Houneida	Doc	U. Oran-2-	fatima_zahrabessedik@yahoo.fr
LAIDI Israa	Doc	U. Oran-2-	fatima_zahrabessedik@yahoo.fr
OUZAA Ibtissem	Doc	U. Oran-2-	fatima_zahrabessedik@yahoo.fr

EQUIPE 5

Intitulé de l'équipe 5

L'importance de l'historiographie, les méthodes et les sources pour l'histoire des deux rives L'Andalousie et l'Afrique du Nord

Chef d'équipe : Dr AISSAOUI Souad

Description de la thématique de recherche de l'équipe

L'historiographie est le reflet de son époque, la critique historique est un ensemble des règles à suivre pour effectuer une analyse scientifique des sources historiques. La critique historique est un examen de la valeur et de la signification des sources historiques fait par précaution avant de les utiliser. Donc le but de cette équipe de recherche consiste à examiner, étudier tout document dans ses deux aspects ; s'il s'agit d'un manuscrit donc en plus de sa valeur historique, nous devons présenter une critique externe : qui est une méthode d'analyse qui consiste à évaluer le manuscrit en le datant à partir du type de support et du type d'écriture, et en

déterminant sa provenance (attestation géographique), et en essayant de le situer dans la généalogie des manuscrits existants, à partir des similitudes ...

MEMBRES DE L'EQUIPE

Nom et Prénom	Grade	Structure de rattachement	Email actif
Aissaoui Souad	MCA	U. Oran-2-	souadcapri@yahoo.fr
Malki Sofiane	MCA	U. Mostaganem	souadcapri@yahoo.fr
Fekih Saleha	MCA	U. Mostaganem	fekih.salha@yahoo.com
Rafai Naimi	MCA	U. Oran-2-	rafai.naimi@yahoo.fr
Benouda Chahinez	MCB	U. Oran-2-	chahinezbenouda@hotmail.fr
Khelifa Mohamed Amine	MAA Doc	U. Oran-2-	khelifaoran2@gmail.com
Bennour Hadjira	MCA	U. Mostaganem	h.bennour81@yahoo.fr
Benali Amar Nouara	MAA Doc	U. Oran-2-	nouara1405@gmail.com
Rezini Zohra	MAA Doc	U. Oran-2-	zahrarezini@gmail.com

EQUIPE 6

Intitulé de l'équipe 6

Littérature et genres artistiques/ Communication- Langage

Chef d'équipe : Pr MAHDI Fatima Zohra

Description de la thématique de recherche de l'équipe

L'objectif de notre équipe de recherche est celle de réaliser des études et des recherches scientifiques qui ont comme thématique la « littérature et les genres artistiques en Afrique ». Le genre artistique, dans les arts et lettres, est une classification typologique des œuvres, qui se distingue du style (littéraire, artistiques, architectural ou autre), ainsi que du registre (littéraire, musical ou autre) et se réfère à un ensemble traditionnel de caractéristiques matérielles, formelles et finales. Parmi les genres littéraires, cinq principaux genres littéraires se distinguent. Il s'agit du genre narratif, du genre théâtral, du genre poétique, du genre argumentatif et du genre épistolaire.

Cette typologie est généralement associée à un ordre de valeur, comme c'est le cas dans les beaux-arts avec la hiérarchie des genres.

Chaque art a ses genres, ses caractéristiques, son langage et son schéma de communication ; mais les rapports entre ces classifications sont étroits : le genre musical, le genre cinématographique, le genre théâtral, le genre littéraire, etc. Certes, la question fondamentale est la suivante comment pouvons aborder les genres littéraires dominants dans différents pays de l'Afrique francophone, anglophone, lusophone ou autres, sachant que L'Afrique a toujours été vue – à tort ou à raison - comme le berceau de l'humanité, mais peut-on la considérer comme un berceau des arts et de la littérature qu'il faudrait préserver tel un patrimoine, matériel et immatériel, mondial ? Pour pouvoir répondre et développer cette question, l'approches a ces axes, entre autres, est indispensables: Formes de récits et types de discours africains, Genres et mouvements littéraires dominants émergents en Afrique, Art et littérature : identité, altérité et idéologie, L'Afrique vue par ses écrivains et ses artistes : textes, images, expression corporelle, Les langues d'Afrique : linguistique, sociolinguistique, philologie, traduction..., Regards d'ailleurs sur l'Afrique et regards d'africains sur l'ailleurs, etc,

MEMBRES DE L'EQUIPE

Nom et Prénom	Grade	Structure de rattachement	Email actif
Mahdi Fatima Zohra	Pr	U. Oran-2-	fatimamahdi2@gmail.com

Bedeb Kheira	MCA	U. Oran-2-	fatimamahdi2@gmail.com
Saim Lahouari	MCA	CU. Ain Temouchent	saimhouari@yahoo.fr
Khelifa Fatima Zohra	MCB	U. Tiaret	fatimamahdi2@gmail.com
Meknassi Chawki	MAA Doc	U. Oran-2-	chawki99dz@yahoo.fr
Hammal Kaddour	MCA	U. Mostaganem	hammal_kaddour@hotmail.fr
Khordj Onaiza	MAA Doc	U. Mostaganem	fatimamahdi2@gmail.com
Bellahouel Narimène	MCB	U. Oran-2-	fatimamahdi2@gmail.com
Dermi Amel	MCA	U. Tlemcen	fatimamahdi2@gmail.com

EQUIPE 7

Intitulé de l'équipe 7			
Langues et cultures : Élaboration d'outils et réflexions sur les méthodes et les approches innovantes à l'ère du numérique.			
Chef d'équipe : Pr BEGHADID Halima			
Description de la thématique de recherche de l'équipe			
L'objectif de l'équipe de recherche est de réussir un enseignement efficace des langues étrangères, en tenant compte de la façon d'élaborer les outils et les supports, et de trouver des méthodologies et des approches innovantes et adéquates dans le sens d'établir une relation entre la langue et la culture de l'autre, en plus de mettre en place l'utilisation des nouvelles technologies de l'information et de la communication dans les cours de langues.			
MEMBRES DE L'EQUIPE			
Nom et Prénom	Grade	Structure de rattachement	Email actif
Beghadid Halima	Pr	U. Oran-2-	beghadidmaatihalima@yahoo.es

Haddouche Fatima Zohra	MCA	CU. Ain Temouchent	fati_zora46@yahoo.fr
Souali Widad	MCA	U. Oran-2-	widadsouali@yahoo.com
Dala Samia	MCA	U. Oran-2-	dalasamia@yahoo.fr
Maghraoui Imene	MCA	U. Oran-2-	irissm@hotmail.fr
Dria Fadela	MAA Doc	U. Mostaganem	fadheladria@yahoo.fr
Bentata Soumeya	MAA Doc	U. Oran-2-	soumybeta31000@gmail.com
Bousserouel Hakima	Doc	U. Oran-2-	beghadidmaatihalima@yahoo.es
Slimani Amine	Doc	U. Oran-2-	beghadidmaatihalima@yahoo.es
Mehadji Wafaa	Doc	U. Oran-2-	beghadidmaatihalima@yahoo.es
Tahar Rabeaa	Doc	U. Oran-2-	beghadidmaatihalima@yahoo.es

EQUIPE 8

Intitulé de l'équipe 8
Algérie Espagne : entre interculturalité et acculturation
Chef d'équipe : Pr CHOUCHA Zouaoui
Description de la thématique de recherche de l'équipe
En sociologie, l'acculturation, ou transport d'idées, désigne les phénomènes qui résultent du contact continu et direct entre groupes d'individus ayant des cultures différentes, ainsi que les changements dans les cultures originelles des deux groupes ou de l'un d'entre eux, Dans ce projet et à travers les études littéraire les membres de l'équipe projette l'analyse de l'ensemble des phénomènes qui résultent du contact entre la communauté algérienne et espagnole avec les changements subséquents dans leurs patterns culturels originaux de l'un ou des deux pays.
MEMBRES DE L'EQUIPE

Nom et Prénom	Grade	Structure de rattachement	Email actif
Choucha Zouaoui	Pr.	U. Oran-2-	chouchaba@gmail.com
Boutaleb Fatima	MCA	U. Tlemcen	boutalebfatima7@gmail.com
ABED Boubker	MCB	U. Tiaret	abed.boubekeur@univ-tiaret.dz
NASRI Kheira	MCB	U. Tiaret	chouchaba@gmail.com
Belmekki mekkia	MCA	U. Tiaret	mhali_mekkia@yahoo.es
Nahel Amine	MAA Doc	U. Tiaret	nahelamine@yahoo.fr
Harrat Ferial	Doc	U. Oran-2-	chouchaba@gmail.com
Zouaoui Mohamed Amine	Doc	U. Oran-2-	chouchaba@gmail.com

EQUIPE 9

Intitulé de l'équipe 9
Traduction et Linguistique
Chef d'équipe : Pr HASSAINE Sihem
Description de la thématique de recherche de l'équipe
<p>Notre thématique de recherche porte sur Le point d'objection concernant la relation entre la traduction et la linguistique qui a pour origine le fait que l'activité traduisante implique des aspects qui sont au-delà de ses aspects purement linguistiques. En effet, ses aspects culturels, idéologiques, sociaux, économiques, professionnels, etc, la rendent impossible difficilement explicable par les sciences du langage seulement. En tant que science du langage, la linguistique considère la langue des humains comme le fondement de la pensée et de la connaissance. En même temps, la formation dispensée est très complète dans chacune des spécialisations de la discipline : phonétique, phonologie, morphologie, lexicque, syntaxe, sémantique, histoire des langues, étude des discours et des textes, sociolinguistique, psycholinguistique. Cette nature hétérogène de l'activité impose la conception d'une nouvelle branche scientifique autonome qu'est la traductologie. L'objectif de notre équipe et de créer une collaboration entre les sciences du langage et la traductologie.</p>

MEMBRES DE L'EQUIPE

Nom et Prénom	Grade	Structure de rattachement	Email actif
HASSAINE Sihem	MCA	U. Oran-2-	hassaine.sihem@univ-oran2.dz
Amrouche Fairouze	MCB	U. Oran-2-	amrouche.fairouz@univ-oran2
Maalam Hadjer	MAA	U. Oran-2-	hadjer.univ.oran
Benallou Sihem	MAA	U. Oran-2-	hassaine.sihem@univ-oran2.dz
Bounif Tahanina	Doc	U. Oran-2-	bounif.thanina@univ-oran.dz
Sahbatou farid	MAA Doc	U. Mostaganem	hassaine.sihem@univ-oran2.dz
Tahri Mohaemed	MCB	U. Oran-2-	hassaine.sihem@univ-oran2.dz

EQUIPE 10

Intitulé de l'équipe 10
Traduction et Conception d'Ouvrages
Chef d'équipe : Pr BEHIL Abdelkader
Description de la thématique de recherche de l'équipe <p>Notre équipe de recherche s'engage dans ce projet pour élaborer des ouvrages et des dictionnaires spécifiques et plurilingues comme elle s'engage aussi pour traduire des œuvres d'actualité tels que les ouvrages historiques qui ont trait à l'histoire de notre pays avec toutes ses dimensions culturelles, sociales, éducatives, économiques etc...</p> <p>Les axes de notre recherche se résument comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none">1. Quels sont les ouvrages à traduire ?2. Quels types d'ouvrages à élaborer (à caractère civilisationnel, littéraire ou linguistique ?)3. Quel est réellement le besoin de nos apprenants en matière d'ouvrage ?
MEMBRES DE L'EQUIPE

Nom et Prénom	Grade	Structure de rattachement	Email actif
BEHILIL Abdelkader	Pr	U. Oran-2-	aekbehilil@yahoo.fr
BELBACHIR Rafiaa	Pr	U. Oran-2-	rafbel2002@yahoo.fr
Dahias Fatma	MAA Doc	U. Oran-2-	lirenora@yahoo.fr
ABDI Ismahene	MAA Doc	U. Oran-2-	aekbehilil@yahoo.fr
ZOUIRA Mohamed	Doc	U. Oran-2-	zouiram@gmail.com
BOUARA Amel	Doc	U. Oran-2-	limaelasro@yahoo.fr

LABORATOIRE DE CREATION D'OUTILS PEDAGOGIQUES EN LANGUES ETRANGERES LOAPL

✓ **Intégration de nouveaux membres :**

1. Intégration du **Pr. BOUMEDINI Belkacem**, équipe 2 ;
2. Intégration du **Dre. HAMDI Khadidja**, équipe 3 ;
3. Intégration de **Mme. EL MERIAH Amel**, équipe 2.

✓ **Activités scientifiques**

✓ **Report de date**

- 1- Colloque national intitulé « *L'humour : Bonjour le (s) état (s) d'esprit* » prévu initialement pour le **29.10.2025** pour des raisons d'organisation et de logistique, est reporté pour le **12.11.2025**.

✓ **Actualisation de la composante humaine du laboratoire**

Présentation de l'Equipe 1

Intitulé de l'équipe		Analyse du discours et des objets signifiants			
Chef d'équipe		Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra			
Nom et Prénom	Dernier diplôme	Grade	Domaine	Structure de rattachement	Email actif
CHIALI LALAOUI Fatima Zohra	Doc. D'Etat	Professeur	Arts et Sciences Humaines	Oran2	chialifz@gmail.fr
LACHACHI Amina	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Témouchent	amina.lachachi@gmail.com
SELKA Najiba	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	selkanajdjiba@mail.com
BOUCHAKOUR Fatima	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	fatimabchk@yahoo.com
BOUKRI Khalida	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	boukrikhalida@yahoo.fr
KAHOUDJI Charefeddine	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	CU. Tissemsilt	charafkaouadji@gmail.com
DAMARDJI Chahinez	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Mostaganem	chahinezdamerdji@
BAHI Amina	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Oran2	minabahi31@yahoo.fr
BENKACI Samia	Master	Doctorant	Multidisciplinaire	U. Oran2	sabenkaci31@yahoo.fr
ZAATOUT Fatima Zohra	Magister	MAA	Multidisciplinaire	U. Oran1	fatzo.zat@gmail.com
LASHAB Mohamed	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Mascara	Lasheb.mohamed@yahoo.fr
BENANTEUR Souhila	Magister	MCA	Multidisciplinaire	U. Oran2	souhila_benanteur@gmail.com
OUALI Salim	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Saida	salimouali31@yahoo.fr
MEGUENNI Amel	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Oran2	meguenniamel@yahoo.fr

CHENTOUF Soumia	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Mascara	souchentouf@gmail.com
DELALOU Naouel	Doctorat	Prof	Didactique	U. Oran2	dellalounawel@yahoo.fr
HAMIDOU Nabila	Doctorat	Prof	Didactique	U. Oran2	nhamidou@hotmail.com
OUNIS Zahia Salima	Doctorat	Dre	Sciences du langage	U. Oran2	ounissali57@gmail.com

Liste exhaustive des doctorants membres de l'équipe

Nom et Prénom	Inscrit depuis (Mois/ Année)	Nom et Prénom du ou des encadreurs
BENSADEK Rachid	16/11/2016	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra
ZERAOUNI Asmaa	15/10/2017	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra
BOUKHAL Abdelnour	16/10/2017	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra
BELHADI Noureddine	16/10/2016	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra
SAHRAOUI Adila	16/11/2017	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra
BENKACI Samia	16/11/2016	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra
ZAAOUI Fatima Zohra	15/10/2015	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra
TALI Fatima	15/11/2016	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra
KHELIL Fadia	15/11/2016	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra

Présentation de l'Equipe 2

Intitulé de l'équipe		Analyse des activités langagières dans le discours médiatique, discours politique, discours littéraire et dans le discours didactique.			
Chef d'équipe		Pr. HARIG BENMOSTEFA Fatima Zohra			
Nom et Prénom	Dernier diplôme	Grade	Domaine	Structure de rattachement	Email actif
HARIG Fatima Zohra	Doctorat	Professeur	Multidisciplinaire	U. Oran2	harig_bfz@yahoo.fr
OUARAS Karim	Doctorat/HD R	Professeur	Multidisciplinaire	U. Oran2	ouaras.k@gmail.com
BOUMEDINI Belkacem	Doctorat	Professeur	Multidisciplinaire	U. Mascara	Belkasemboumedini@yahoo.fr
DJERADI Kheira	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Oran2	djeradikerazed@yahoo.fr
BELOUD Lamia	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Oran2	lamia.beloud@yahoo.fr
GHOMARI Amel	Magister	MAA	Multidisciplinaire	U. Oran2	ghomariamel@yahoo.fr
KIES Hafida	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	Mostarayene@yahoo.fr
LOUNICI Mourad	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	lounici06@yahoo.fr
SOLTANI Souhila	Doctorat	Pre	Multidisciplinaire	ENS Oran1	S_soltani@htmail.fr
MEKKAOUI Mohammed	Doctorat	MCA	Didactique	U. Mascara	mohammed.mekaooui@univ-mascara.dz
MESSABEHI Zahera Amina	Doctorat	MCA	Didactique	U. Mascara	zahira.benmessabih@univ-mascara.dz
STAMBOULI Khadidja	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Mascara	khadija_stam@yahoo.fr
CHELLI Rachida	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Mascara	chelirach@yahoo.fr

BOUCHIKHI Nawel	Magister	MAA	Multidisciplinaire	U. Mascara	nawelbouchikhi@yahoo.fr
MAHMOUDI Said	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Tiaret	said2088@gmail.com
TALBI Sidi Mohamed	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Saida	talbisidimohamed@yahoo.fr
MOULASSERDOU N Fadela	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Mascara	fadelabouharir@yahoo.fr
BOULERIEL Meriem	Doctorat	MCB	Litterature	U. Mascara	meriem.boulieriel@univ-mascara.dz
MEROUFEL Zahera	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	Meroufelz@yahoo.fr
SEDDIKI Galem	Doctorat	Prof	Traduction	U. Oran2	seddikighalem@gmail.com
MEDANE Hadjera	Doctorat	Prof	Multidisciplinaire	U. Chlef	hadjiamedane@yahoo.fr
DJEMOUI Sarra	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	sarra,djemoui@hotmail.com
Zemali Mustapha	Doctorat	MCB	Didactique	ENS-Mosta	Zemali5@hotmail.com
MESSEGUEM Salah	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U.Msila	slhmesseguem@gmail.com
BEGHDADI Hanane	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U.Mascara	hanane.baghdadi@univ-mascara.dz

Nom et Prénom	Nom et Prénom du ou des encadreurs
KHERBAB Nawal	Pr. Harig Fatima zohra
KHATTAB Sid Ahmed	Pr. HARIG Fatima Zohra
BOUCHIKHI Nawel	Pr. HARIG Fatima Zohra
SABBAR Khadra	Pr. HARIG Fatima Zohra

HADJ DRISS sarra	Pr. HARIG Fatima Zohra
TAOURITE Basma	Pr. HARIG Fatima Zohra
TABOURI Yasmine	Pr. HARIG Fatima Zohra
TOUATI Sid Ahmed	Pr. HARIG Fatima Zohra
RAHMANI Fatima	Pr. HARIG Fatima Zohra
ZAOUI Youcef	Dr. HARIG Fatima Zohra
ZARIF Badra	Dr. SOLTANI souhila
BOUSSAÏD Ikram	Dr. SOLTANI souhila
ALIOUAT Abbes	Dr. SOLTANI Souhila
AZEB Assia	Dr. SOLTANI Souhila

Présentation de l'Equipe 3

Intitulé de l'équipe		Réévaluation de l'anglais écrit et élaboration d'un programme approprié ; Didactique des études américaines et britanniques.			
Chef d'équipe		Dr. TALEB BAGHLI Wafaa			
Nom et Prénom	Dernier diplôme	Grade	Domaine	Structure de rattachement	Email actif
TALEB BAGHLI Wafaa	Doctorat	MCA	Civilisation africaine	U. Oran2	Wafaa_tb@yahoo.fr
LAYADI Khadidja	Doctorat	Professeur	Littérature	U. Oran2	khlayadi@gmail.com
HACHEMAOUI Samira	Magister	MAA	Littérature	U. Oran2	samirabritlit@gmail.com
Djaileb farida	Doctorat	Professeur	Linguistique	U.Oran2	fdjaileb@yahoo.fr
Kerma mokhtar	Doctorat	MCA	Linguistique	U.Oran2	Kerma.mokhtar@gmail.com

Benmansour souhila	Doctorat	MCA	Linguistique	U.Oran2	Benmansour.souhila@hotmail.com
Bouali Amina	Doctorat	MCA	Linguistique	U.Oran2	Amy.bouali@gmail.com
Hamane soraya	Doctorat	MCA	sociolinguistique	U.Oran2	
BENBAKAR Ouahiba	Doctorat	MCB	Sciences du langage	U. Alger	ouahibabenbakar@yahoo.fr
TÉGUIA Chérif	Master	Doctorant	Littérature américaine	U. Oran2	teguia-cherif@hotmail.fr
BRAIK Fethia	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	fethiadove@yahoo.fr
MOKHTARI Walid	Doctorat	MCA	Littérature	U. Oran2	wilyprinlid@gmail.com
HAMZI Mohamed Cherif	Doctorat	MCB	Littérature	U. Oran2	hamzimc@gmail.com
BELHADI Noureddine	Master	Doctorant	Sciences du langage	U. Oran2	

Nom et Prénom	Nom et Prénom du ou des encadreurs
Gouzlani Narimane	Dr.Taleb Wafaa
Benzaikh Safaa Kawter	Dr.Taleb Wafaa
Bencheriet Fatna Marwa	Dr.Taleb Wafaa
Cheboui Ilies Sidali	Pr.Ghenim Naima
Senouci Aicha	Pr.Ghenim Naima
Khanchali Souhila	Pr.Dehmoune Amal
Gougui Narimane	Pr.Dehmoune Amal
Benchikha Khadidja	Pr.Dehmoune Amal
Hamid Amina	Pr.Belmekki Belkacem
Zahraoui Rafik	Dr.Chorfi Fatima
Bouaouina Mohamed Ayoub	Dr.Chorfi Fatima

Maroufi Soumia	Dr.Chorfi Fatima
Larabi Samah	Dr.Chorfi Fatima
Boukhaloua Djamila	Pr.Djaileb farida
Izidi Radouane	Pr.Djaileb farida
Chedli Abdelhadi	Pr.Djaileb farida
Boudhal Zineb	Pr.Djaileb farida
Djekoune Souheila	Dr.Taleb Baghli Wafaa
Hamerlain Djamel Eddine Abdelkader	Dr.Taleb Baghli Wafaa

Présentation de l'équipe 4

Intitulé de l'équipe	Pour une approche multidisciplinaire dans l'analyse du discours en langue espagnole				
Chef d'équipe	Dr. BENRABRA Loubna				
Nom et Prénom	Dernier diplôme	Grade	Domaine	Structure de rattachement	Email actif
BENRABRA Loubna	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire/ Linguistique	U. Oran2	loubnabenrabra@gmail.com
MAHDI Fatema Zohra	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Oran2	fatimamehdi2@gmail.com
BEDEB Kheira	Magister	Doc.	Multidisciplinaire	U. Oran2	bedrebkheira@yahoo.f
KHELIFA Fatéma	Magister	Doc.	Multidisciplinaire	U. Oran2	khelifa14khelifa@gmail.com
CHADLI Omar	Doctorat	Doc.	Multidisciplinaire	U. Oran2	omarine3000@hotmail.com
BESSIOUD Nassira	Magister	MAA	Civilisation	U. Oran2	Nacera_bessioud@yahoo.com

WAFAA el Fekair	Master	Doc.	Multidisciplinaire	U. Oran2	wafaelf@yahoo.fr
BEDDEK Fairouz	Master	Doc.	Multidisciplinaire	U. Oran2	hispanofaiza@yahoo.fr
BOUAYAD Nassima	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Tlemcen	Nassimabouayad@yahoo.fr
ZARRIOR Saadia	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	zariorsaadia5@gmail.com
GHOMARI Achraf Lamia	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	ghomariamel@yahoo.fr
ABOURA Bouchra	Doctorat	MCA	Didactique	U. Oran2	Bouchra.aboura@hotmail.com
Hamdi Khadidja	Doctorat	MCA	Didactique	U. Ouargla	khadidja_hamdi@yahoo.fr
SIMOU Warda	Doctorat	MCA	Didactique	U. Oran2	simouwarda@gmail.com
Seddiki Amina	Doctorat	MCB	Didactique	Univ.sidibellabbes	amina.seddiki@univ-sba.dz
El Mestari Yasmina	Doctorat	MCB	Didactique	Univ.sidi Belabbes	yasmina.hamri.mes@gmail.com
BOUABIDA Souad	Doctorat	MCB	Didactique	Univ-Oran2	bouabida.souad@univ-oran2.dz

Nom et Prénom	Nom et Prénom du ou des encadreurs
BEDDEK Fairouz	Pr. MOUSSAOUI Meriem
BESSIOUD Nassira	Pr. BEY OMAR Rachida
BEDEB Kheira	Pr. BEY OMAR Rachida
KHELIFA Fatéma	Pr. KHELLADI Zoubida
Belhadj Amel	Dr. BENRABRA Loubna

Khelladi Sahla	Dr. BENRABRA Loubna
Belharb Fatima	Dr. BENRABRA Loubna

Présentation de l'équipe 5

Intitulé de l'équipe		Analyse des pratiques d'enseignement par projets			
Chef d'équipe		Pr. TABET AOUL Zoulikha			
Nom et Prénom	Dernier diplôme	Grade	Domaine	Structure de rattachement	Email actif
TABET AOUL Zoulikha	Doctorat	Prof	Multidisciplinaire	U. STO	tabet.zoulikha283@gmail.com
BÉNALI Miloud	Magister	MAA	Multidisciplinaire	ENS Alger	benali,miloud,sofi.ane@gmail.com
EL HASSER Salim	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	ENS Tlemcen	salimhassar@yahoo.fr
MEFTAH Zahia	Magister	MAA	Multidisciplinaire	U. Oran1	zahia_meftah@yahoo.fr
HOUAM Leila	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran1	etudes_80@yahoo.fr
GUERRAB Yasmina	Magister	MAA	Multidisciplinaire	U. Oran2	yasmina0371@yahoo.fr
BOUDJEMAA Hichem	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Tissemsilt	bbachirhichem@gmail.com
HAMIANI Khadija	Magister	MAA	Multidisciplinaire	U. Oran2	khadihamiani@yahoo.fr
BOUKHORS Ouahiba	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	boukhorsouahiba@yahoo.fr
BOUGHAZI akila	Doctorat	MCB	Didactique	ENS Oran	akila_boughazi@yahoo.fr
AMRI Larbi	Master	Doc	Multidisciplinaire	U. Oran2	amrimourad31@hotmail.com

SENOUCI Mourad	Magister	Doc	Multidisciplinaire	U. Oran2	mourassenouci@yahoo.fr
BAGHLI Farida	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. Sidi Bel Abbès	farida_baghli@hotmail.com
SAHLI Nawel	Magister	MCB	Multidisciplinaire	U. Mascara	nawelsahli29@yahoo.fr
BELKHITER Soraya	Doctorat	MCA	Didactique	U. Oran2	sbelkhiter@yahoo.fr
ABDELLAH Amel	Doctorat	MCA		USTO	Abdellah.amel@yahoo.fr
SOLTANI El-Mehd	Doctorat	MCB	Didactique	U. Khemis Miliana	soltani.mehdi02@gmail.com
Tlemsani Sabrina	Doctorat	MCB	Sciences du langage	Univ-Badji Mokhtar d'Annaba	tlemsani.sabrina@univ-guelma.dz
Hakim abla	Doctorat	MCB	Sciences du langage	Univ-Med-Chérif Messaadia de Souk Ahras	a.hakim@univ-soukahras.dz
MELOUAH Sabrina	Doctorat	MCA	Sciences du langage	U.Badji Mokhtar d'Annaba	sabrina.melouah@univ-annaba.dz
RAHMANI BOUZINA Halima	Doctorat	MAA	Didactique	U. Chlef	h.rahmanibouzina@gmail.com

Nom et Prénom	Nom et Prénom du ou des encadreurs
AMRI Larbi	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra
BOUCHATEL Farid	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra
SENOUCI Mourad	Pr. CHIALI LALAOUI Fatima Zohra
Zehmi Saad	Dr .BELKHITER Soraya

Présentation de l'équipe 6

Intitulé de l'équipe		Analyse des pratiques d'enseignement par projets			
Chef d'équipe		Pr. BENABDALLAH MIRI Imene			
Nom et Prénom	Dernier diplôme	Grade	Domaine	Structure de rattachement	Email actif
BENABDALLAH imene	Doctorat	MCA	Sciences du langage	U. Oran2	benabdallah,imene@yahoo.fr
BOUTALEB Djamilia	Doctorat-HDR	Professeur	Multidisciplinaire	U. Oran2	djamilia_boutaleb@yahoo.fr
GORINE Miloud	Magister	MAA	Didactique	U. Mostaganem	gorinemiloud@yahoo.fr
ZAOUI Youcef	Magister	MAA	Sciences du langage	U. Relizane	zaoui48youcef@yahoo.fr
MENAZLI Houcine	Doctorat	MCB	Sciences du langage	U. Mascara	hocine.menzli@univ-mascarsa.dz
BRAHAM Abdenour	Doctorat	MCA	Sciences du langage	U. Naama	braham_adams@hotmail.fr
BENACHOUR Nadia	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	benachour.nadia@hotmail.com
MAZOUT Ouda	Doctorat	MCA	Sciences du langage	U. Mascara	Oudamzt00@gmail.com
BENATTA Fatima Zohra	Doctorat	MCA	Sciences du langage	U. Mascara	Fatima06@yahoo.fr
BERRACHEDI Hayet	Magister	MAA	Multidisciplinaire	U. Oran2	hayattou@live.com
MADOUNI Mira sarah	Master	Doc	Sciences du langage	U. Paris-Est	miramadouni@gmail.com
ALLAL Lamia	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	U. Oran2	lamia.allal@hotmail.fr
CHAIB Samir	Magister	MAA	Multidisciplinaire	U. Oran2	chaib.samir@yahoo.fr

SMAIL Leila	Magister	MAA	Didactique	U, NAAMA	smail@cuniv-naama.dz
AMARA Hadj Mohamed	Magister	MAA	Didactique	U,Mostaganem	amara.27@yahoo.fr
SOULIMANE Nadia	Doctorat	MCB	Litterature	U. Oran2	sssnadia@yahoo.fr
Mehali Sid Ahmed	Master	Masterant	Sciences du Langage	U. Jean-Jaures Toulouse	mehallifr@gmail.com
KADDOUR Imene	Master	Masterant	Sciences du Langage	U. Paris Cité	imenetion@gmail.com
Benguerai Ikram	Magister	MAA	Littérature	U. Oran2	Benguerai_ikram@yahoo.fr

Nom et Prénom	Nom et Prénom du ou des encadreurs
BOUDJELLA Amina	Pr. HARIG Fatima Zohra
Benguerai Ikram	Pr AISSA Khaldia

Présentation de l'équipe 7

Intitulé de l'équipe	Sociolinguistique et Contact de Langues en Algérie				
Chef d'équipe	Pr. BENHATTAB Abdelkader Lotfi				
Nom et Prénom	Dernier diplôme	Grade	Domaine	Structure de rattachement	Email actif
BENHATTAB Adbelkader Lotfi	Doctorat-HDR	Prof	Multidisciplinaire	U. Oran2	benhattababdelkaderlotfi@gmail.com
CHORFI Fatima	Doctorat	MCA	Littérature et civilisation	U.Oran2	fchorfi@yahoo.fr
DALI YUCEF Linda	Doctorat-HDR	MCA	Multidisciplinaire	ENS Oran	daliyoucef.linda29@gmail.com
BELARBI Khaled	Doctorat-HDR	MCA	Multidisciplinaire	U. Tiaret	belarbi14021@gmail.com

MOUSSADEK Imene	Magister	MAA	Multidisciplinaire	U. Oran1	noufa85@yahoo.fr
MENDAS Djamilia	Doctorat	MCB	Multidisciplinaire	ENS Oran	mendas.djamila@yahoo.fr
AIT HABBOUBE Khadidja	Magister	MAA	Multidisciplinaire	U. Oran2	k.aithabbouche@hotmail.com
GHOUL Sara	Magister	MAA	Multidisciplinaire	U. Oran2	
BELHASSENA Dalila	Doctorat	MCA	Multidisciplinaire	U. STO	
DJEBBARI Houda	Doctorat	MCB	Didactique et évaluation	U. Oran2	Djebari.houda@univ-oran2.dz
CHIALI Amina	Doctorat	MCB	Littérature Américaine	U.Oran2	
BELABESS Souhila	Doctorat	MCB	Sociolinguistique	U.Oran2	
SAAID Younes	Doctorat	MCB	Sociolinguistique	CRASC	

Nom et Prénom	Nom et Prénom du ou des encadreurs
Kehli Zohra Zakia	Dr. Ghlamallah Nahad Rajaa
Yahiaoui Sara	Dr. Ghlamallah Nahad Rajaa
Mekkakia Maaza Meriem Nihed	Dr. Ghlamallah Nahad Rajaa
Bouzouina Ikram	Pr. Boukeriris Louafi
Dilmi Loubna	Pr. Boukreris Louafia
Hadj Seyd Racha	Pr. Labeled Zohra
Zouar Hadjer	Pr. Labeled Zohra
Kedir Houda	Pr. Kaid Fatiha
Bensaid Abdelkader	Dr. Kerma Mokhtar
Rebbah Manel	Dr. Kerma Mokhtar
Bendeddouche Sourya	Pr Djaileb Farida
Hadi Sarah	Pr. Djaileb Farida
Zahaf Sihem	Pr. Djaileb Farida

Nour Wafaa	Pr. Djaileb Farida
Diaf Rahma	Pr. Benhattab Abdelkader
Missouri Abdelkader	Pr. Benhattab Abdelkader
Lebbah Djoheur	Pr. Benhattab Abdelkader
BENADER Amira	Pr. Benhattab Abdelkader Lotfi
CHERAIRI Bouchra	Pr. Benhattab Abdelkader Lotfi
AMAR BEKKADA Houria	Pr. Benhattab Abdelkader Lotfi
SOUKHAL Amina	Pr. Benhattab Abdelkader Lotfi
ZAHAF Sara	Pr. Benhattab Abdelkader Lotfi
GUESSAS Abibakr Essedik	Pr. Benhattab Abdelkader Lotfi
MOUSSA SACI Fatima Zohra	Pr. Benhattab Abdelkader Lotfi
CHADLI Abelhadi	Pr. Benhattab Abdelkader Lotfi
BOUCHEGRA Abdellah	Pr. Benhattab Abdelkader Lotfi

DESIGNATION D'EXPERTS POUR EXPERTISE ET VALIDATION DE SUPPORT PEDAGOGIQUE

Département de Français

DESIGNATION D'EXPERTS

1. Demande d'expertise du support pédagogique de Mme DJEMOUI Sarra en vue du passage au grade de MCA

Support pédagogique intitulé : « *La dimension interculturelle en classe de FLE* ».

Expert interne : Pr. HAMIDOU Nabila, Université d'Oran².

Expert externe : Pr. TALBI SIDI Mohammed, Université de Saida

(Avis favorable)

VALIDATION DE SUPPORT PEDAGOGIQUE

1. Validation du support pédagogique de Mme BELKHITER Soraya en vue du passage au grade de Professeur.

Support pédagogique intitulé : « *Éthique, profession et lutte contre la corruption* » destiné aux étudiants de M1 « Formation des formateurs ».

Expert interne : Pr. BENABDELLAH Imène, Université d'Oran².

Expert externe : Pr. ACHAB Djamila. ENS d'Oran

(Avis favorable)

2. Validation du support pédagogique de Mme BAHY Yamina en vue du passage au grade de Professeur.

Support pédagogique intitulé : « *Techniques de rédaction : commentaire composé et dissertation* » destiné aux M1 LC

Expert interne : Pr. AIT MENGUELLAT Salah, Université d'Oran².

Expert externe : Pr. BOUANANE Kahina. Université d'Oran 1

(Avis favorable)

3. Validation du support pédagogique de Mme MAGHRAOUI Imène en vue du passage au grade de Professeur.

Support pédagogique intitulé : « *Introduction aux langues de spécialité* » destiné aux L3

Expert interne : Pr. DELLALOU Naouel, Université d'Oran².

Expert externe : Pr. AIT JIDA Mokrane, Université de Chlef

(Avis favorable)

4. Validation du support pédagogique de Mme KIES Hafida en vue du passage au grade de MCA.

Intitulé du support pédagogique : « *Initiation à la linguistique* »

Expert interne : Pr. HARIG Fatima Zohra, Université d'Oran².

Expert externe : Pr. KHELLADI Sid Ahmed, Université d'Adrar

(Avis favorable)

5. Validation du support pédagogique de Mme BOUCHAKOUR Fatima Zohra en vue du passage au grade de Professeur.

Intitulé du support : « *Techniques du travail universitaire* »

Expert interne : Pr. BENABDELLAH Imene, Université d'Oran2.

Expert externe : Pr. YAHIAOUI Kheira, ENS d'Oran

(Avis favorable)

6. Validation du support pédagogique de Mme ZARIOR Saadia en vue du passage au grade de MCA.

Intitulé du support : « *Techniques de travail universitaire* »

Expert interne : Dre. BELKHITER Soraya, Université d'Oran 2

Expert externe : Dre. GHAMRI Sara, Université Abbes Laghrour, Khenchela

(Avis favorable)

7. Validation des rapport d'expertise de l'ouvrage pédagogique de Dre. BELKHITER Soraya en vue du passage au grade de Professeur

Un ouvrage pédagogique intitulé : « *Méthodologie de la recherche universitaire : De la rigueur documentaire à la pratique de terrain* », destiné aux étudiants de master.

Expert interne : Pr. TOUATI Mohamed, Université d'Oran 2

Expert externe : Pr. YAHYAOUI Kheira, ENS d'Oran

(Avis favorable)

Département d'anglais

DESIGNATION D'EXPERTS

1. Dr. ADDOU Sid Ahmed

Intitulé : « *Course of Cognitive Psychology* »

Experts désignés :

Dr. MOUSSEDEK Sara, Université d'Oran2

Prof. DIB Mohamed, Université de Mascara

2. Dre. BEKADDOUR Soumia

Intitulé : « *An introduction to English for Tourism* », Master1 Spanish Language Department.

Experts désignés :

Pr. DJAILEB Farida, Université d'Oran2

Dr. MAKOUF Soumia, ENS d'Oran

3. Dre. MOUSSEDEK Sara

Intitulé : *Handout for Master 1 ESP and Specialized Discourse*

Experts désignés :

Pr. OUHAMICHE Ghania, Université d'Oran2

Pr. DAOUDI Farid, Université de Tlemcen

4. Dre. SALEM Nesrine

Intitulé : « *Phonetics and Linguistics* »

Experts désignés :

Pr. BOUKRERIS Louafia, Université d'Oran 2

Pr. LABED Zohra, ENS d'Oran

5. Dre. NEDJARI Mounya

Intitulé : « *Research Methodology : A Handout* », for ESP Master 2 Students

Experts désignés :

Dr. DEHMOUNE Amal, Université d'Oran 2

Dr. BENTALEB Ibtissem, Université Hassiba Ben Bouali Chlef

(Avis favorable)

VALIDATION DE SUPPORT PEDAGOGIQUE

Dre. BELDJENNA Amel

Intitulé : « *General English : Handout* » for L2 Students of Spanish

Expertisé par : Pr. DJAILEB Farida, Université d'Oran 2

Pr. DJEBBARI Zakia, Université de Tlemcen

(Avis favorable)

Département d'allemand et de russe

DESIGNATION D'EXPERTS

Filière d'allemand

- A/PROFESSORAT

Candidate : ABOURA Bouchra

Intitulé du support : « *Künstliche Intelligenz für Germanistik und angewandte Linguistik .
Eine kritische Einführung für Studierende der Sprach – und Geisteswissenschaften. »*

Expert interne : Prof. BENOUDANE Ahmed, Université d'Oran 2

Expert externe : Prof. NOUAH Mohamed, Université d'Alger 2

(Avis favorable)

Filière de russe

- B/HABILITATION UNIVERSITAIRE

Candidat : SEMGHOUNE Amina

Polycopié 01

Matière : Expression orale

Intitulé : Expression orale niveau L2

Expert interne : Prof. BOUDEHIR Tahar, Université d'Oran 2

Expert externe : Dr. BOULTACHE Rachid, Université d'Alger 2

(Avis favorable)

Polycopié 02

Matière : Expression écrite

Intitulé : « *Lecture et étude de textes »*

Expert interne : Dre. SOUDANI Zohra, Université d'Oran 2

Expert externe : Pr. SETTI AMAR Ali, Université d'Alger 2

(Avis favorable)

VALIDATION DE SUPPORT

PEDAGOGIQUE

Validation d'expertise du support pédagogique de BERREFAS Manel en vue du passage au grade de MCA

Support pédagogique intitulé : « *Grammaire de langue russe »*

Expert interne : Pr. GUENICHE Fatiha, Université d'Oran2

Expert externe : Mr. BENOETHMANE Ezzine, Université d'Alger2

(Avis favorable)

Département d'espagnole

Demande d'expertise du support pédagogique de Dre. DERWICH Hayet en vue du passage au grade de MCA

Intitulé du support pédagogique : اللغة الوطنية

Expert interne : Pr. CHERIET Badra, Université d'Oran2

Expert externe : Pr. CHERFAOUI Nouria, Université d'Oran 1

(Avis favorable)

ACTIVITES SCIENTIFIQUES

Département de Français

Report de manifestations scientifiques

- Report du colloque national : « *L'humour ! bonjour les états d'esprit* », présidé par Pr. DELLALOU Naouel pour le 12 novembre 2025 ;
- Report de la journée d'étude sur l'IA organisée par Dre. MAGHRAOUI Imane (Présidente) et Dre. ZARIOR Saadia (Co-Présidente) pour le 12 février 2026 ;
- Report de la journée d'étude « *Dynamiser un cours de FLE : stratégies et pédagogies innovantes* », organisée par Dre. ZARIOR Saadia pour le 26 novembre 2025.

(Avis Favorable)

Département d'espagnole

- Organisation, par Dre. BOUKRAA DJELLOUL SAIAH Farida, d'une journée d'étude intitulée: « *Entre la conquista y la convivencia: apelaciones históricas y dimensión sociocultural del dominio musulmán en la península ibérica* », le 03 décembre 2025.

(Avis Favorable)

DIVERS

- Demande de désignation de Dre. Loubna BENRABRA pour un deuxième mandat en qualité de cheffe de domaine. **(Avis favorable)**
- La filière de langue italienne est intégrée au département de français. **(Avis favorable)**
- **Demandes de titularisation des enseignants stagiaires :**
 - ❖ MEKAHLI Soumia, date de mise en poste : 26-09-2024 ;
 - ❖ NEDDAR Mohammed El Habib, date de mise en poste : 24-09-2024 ;
 - ❖ HAMAN Nawel, date de mise en poste : 26-09-2024 ;
 - ❖ HADJEMI Meriem, date de mise en poste : 26-09-2024.

(Avis favorable)

La séance est levée à treize heures.

Le président du conseil scientifique

La Vice-Doyenne chargée de la post-graduation

المجلس العلمي
الكلية اللغوية الأجنبية
محمد بن أحمد وهران 2

نظمية العمادة
لا بعد التأخر
كلية اللغات الأجنبية